



NATIONS UNIES

JOURNAL

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

QUARANTE-NEUVIÈME SESSION
Vienne, 7-16 juin 2006

MARDI 13 JUIN 2006

N° 6

**Programme des séances et ordre du jour
du mardi 13 juin 2006**

10 heures-13 heures

558^e séance

Salle de conférence III

Point de l'ordre du jour

Application des recommandations de la troisième
Conférence des Nations Unies sur l'exploration et
les utilisations pacifiques de l'espace extra-
atmosphérique (UNISPACE III) [7]

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur
les travaux de sa quarante-troisième session [8]

Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de
sa quarante-cinquième session [9]

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale:
examen de la situation actuelle [10]

Espace et société [11]

Point de l'ordre du jour

Espace et société [11]

L'espace et l'eau [12]

Questions diverses [14]

Présentations spéciales sur les affaires spatiales

À la fin de la séance du matin (558^e) du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, *aujourd'hui*, 13 juin 2006, trois présentations spéciales seront faites: "Mars Express: tout près d'un monde fascinant", par M. R. Jaumann (Allemagne); "L'étude de l'AIA sur la gestion du trafic spatial", par M. Kai-Uwe Schrogl (Allemagne); et "Rapport sur l'état de fonctionnement du Centre de formation aux sciences et techniques spatiales pour l'Asie et le Pacifique" par M. V.K. Dadhwal.

À la fin de la séance de l'après-midi (559^e) du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, *aujourd'hui*, 13 juin 2006, quatre présentations spéciales seront faites: "Les activités de l'Agence japonaise d'exploration aérospatiale qui ont des retombées", par M. H. Yoshino (Japon); "Rapport sur l'état du fonctionnement du Centre régional africain de formation aux sciences et techniques spatiales, en langue anglaise, par M. O. Jegede, de ce Centre; "Centre régional africain des sciences et technologies de l'espace, en langue française (CRASTE-LF)", par M. A. Touzani, de ce Centre; et "Rapport sur l'état de fonctionnement du Centre régional de formation aux sciences et techniques spatiales pour l'Amérique latine et les Caraïbes", par M. J.M. da Costa, de ce Centre.

**RÉUNION INTERSESSIONS DU GROUPE DE TRAVAIL
SUR L'UTILISATION DES SOURCES D'ÉNERGIE NUCLÉAIRES DANS L'ESPACE
DU SOUS-COMITÉ SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE**

10 heures/après-midi*

(Séance privée)

Salle C0713

* L'heure sera fixée par le Groupe de travail lors de sa réunion du matin.

APERÇU DES SÉANCES

556^e séance

Application des recommandations de la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [7]

Le Comité a poursuivi l'examen de ce point par une déclaration de l'observateur de la Spaceweek International Association.

Le Directeur du Bureau des affaires spatiales a fait une déclaration.

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa quarante-troisième session [8]

Le Comité a poursuivi l'examen de ce point par des déclarations des représentants du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, de la République de Corée, du Burkina Faso, du Brésil, du Japon, du Venezuela et de l'Ukraine.

Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa quarante-cinquième session [9]

Le Comité a poursuivi l'examen de ce point par des déclarations des représentants de la République tchèque, de la République de Corée, de la Thaïlande et de la République islamique d'Iran.

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale: examen de la situation actuelle [10]

Le Comité a poursuivi l'examen de ce point par une déclaration du représentant des États-Unis d'Amérique.

Présentations spéciales

Des présentations ont été faites par le représentant de Spaceweek International sur la Semaine mondiale de l'espace au Bangladesh, par le représentant de l'Indonésie sur les activités menées dans le domaine spatial pour la gestion des forêts en Indonésie, et par le représentant de l'Inde sur l'expérience indienne en matière de systèmes spatiaux pour la gestion des ressources forestières.

RÉUNION INTERSESSIONS DU GROUPE DE TRAVAIL SUR L'UTILISATION DES SOURCES D'ÉNERGIE NUCLÉAIRES DANS L'ESPACE DU SOUS-COMITÉ SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Le Groupe de travail sur l'utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace du Sous-Comité scientifique et technique a tenu une réunion intersessions le matin.

557^e séance

Application des recommandations de la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [7]

Le Comité a poursuivi l'examen de ce point par des déclarations du représentant de l'Allemagne et de l'observateur du Secrétariat du Groupe de travail sur l'observation de la Terre.

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa quarante-troisième session [8]

Le Comité a poursuivi l'examen de ce point par des déclarations des représentants de l'Italie, de l'Inde et du Nigéria.

RÉUNION INTERSESSIONS DU GROUPE DE TRAVAIL SUR L'UTILISATION DES SOURCES D'ÉNERGIE NUCLÉAIRES DANS L'ESPACE DU SOUS-COMITÉ SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Le Groupe de travail sur l'utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace du Sous-Comité scientifique et technique a tenu une réunion intersessions l'après-midi.

Colloque sur l'espace et les forêts

Un colloque sur l'espace et les forêts s'est tenu après la suspension de la 557^e séance du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, dans la salle de conférence III.

Le colloque était animé par M. L. Beckel (Autriche). Des présentations ont été faites par M^{me} Branthomme, de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), sur la surveillance mondiale des forêts; par M. A. Belward, de la Commission européenne, sur le projet TREES: utilisation des applications spatiales pour surveiller les forêts; par M. E. Csató (Hongrie) sur les applications des données de télédétection en foresterie; par M. A. Salami (Nigéria) sur les techniques spatiales pour la surveillance et la gestion des forêts au Nigéria; et par M. Wichawutipong (Thaïlande) sur la surveillance des zones forestières en Thaïlande avec l'utilisation de l'imagerie satellitaire.

Une séance de discussion pour identifier les moyens par lesquels les pays en développement pourraient utiliser les données et les informations spatiales pour protéger leurs forêts, et pour recommander des moyens d'étendre l'utilisation de ces données et informations pour la gestion des forêts a eu lieu après les présentations.